



NIVALDO TORRES

(PT)

UMA ÚNICA PSICOMOTRICIDADE E UM ÚNICO CORPO: VÁRIOS OBJETIVOS

Apresentamos uma reflexão em torno de duas questões fundamentais para a psicomotricidade: a primeira, diz respeito às multiplicidades de concepções, daí, interrogarmos sobre a possibilidade de uma única psicomotricidade e, a segunda, é se podemos ter um único entendimento sobre o corpo, para essa mesma psicomotricidade, que atenda a singularidade que se compatibiliza pela inteireza. Não negamos as etapas anteriormente consolidadas, entretanto, estabelecer à luz dos contornos teóricos atuais, é o nosso objetivo sinaliza para novos atravessamentos, coerentes com os cortes epistemológicos contemporâneos.

Se a psicomotricidade cumpriu o destino como uma ciência, sustentando-se através de “verdades científicas transitórias” à espera de outras “verdades científicas transitórias”, admitiremos que a psicomotricidade na atualidade é concordante com a evolução epistemológica. Como é incompatível a psicomotricidade sem o corpo, será preciso considerar a existência das relações possíveis entre a evolução epistemológica da psicomotricidade e o resultante encontro do sujeito com o corpo.

Empregamos a pesquisa bibliográfica e as observações clínicas, para situarmos os cortes epistemológicos como proposta unificadora, referendada pelos conceitos de Sincronia e Diacronia do linguista Ferdinand de Saussure, cujos resultados, ancoram-se no conceito de que a língua deve ser estudada como uma realidade autônoma num determinado período do tempo, sem a necessidade de uma análise de sua evolução, daí, a realidade linguística que o ser falante conhece é a língua em atual funcionamento, nos faz concluir, que se poderia por associação aplicar a psicomotricidade.



NIVALDO TORRES

(ES)

UNA SOLA PSICOMOTRICIDAD Y UN SOLO CUERPO: VARIOS OBJETIVOS

Presentamos una reflexión en torno a dos cuestiones fundamentales para la psicomotricidad: la primera, se refiere a la multiplicidad de concepciones, de ahí que nos preguntemos por la posibilidad de una psicomotricidad única y, la segunda, es si podemos tener una comprensión única del cuerpo, para ello. misma psicomotricidad, que se encuentra con la singularidad que se hace compatible con la totalidad. No negamos las etapas previamente consolidadas, sin embargo, estableciendo a la luz de los esquemas teóricos actuales, nuestro objetivo es señalar nuevos cruces, acordes con los recortes epistemológicos contemporáneos.

Si la psicomotricidad ha cumplido su destino como ciencia, sosteniéndose a través de “verdades científicas transitorias” a la espera de otras “verdades científicas transitorias”, admitiremos que la psicomotricidad hoy concuerda con la evolución epistemológica. Como la psicomotricidad sin el cuerpo es incompatible, será necesario considerar la existencia de posibles relaciones entre la evolución epistemológica de la psicomotricidad y el consecuente encuentro del sujeto con el cuerpo.

Utilizamos investigaciones bibliográficas y observaciones clínicas para situar los cortes epistemológicos como una propuesta unificadora, avalada por los conceptos de Sincronía y Diacronía del lingüista Ferdinand de Saussure, cuyos resultados están anclados en el concepto de que la lengua debe ser estudiada como una realidad autónoma sobre un período de tiempo dado, sin necesidad de un análisis de su evolución, de ahí que la realidad lingüística que el ser hablante conoce es el lenguaje en funcionamiento actual, nos hace concluir, que podría por asociación aplicar la psicomotricidad.



NIVALDO TORRES

(FR)

UNE SEULE PSYCHOMOTRICITÉ ET UN SEUL CORPS: PLUSIEURS OBJECTIFS

Nous présentons une réflexion autour de deux questions fondamentales pour la psychomotricité: la première, concerne la multiplicité des conceptions, par conséquent, nous nous interrogeons sur la possibilité d'une seule psychomotricité et, la seconde, est de savoir si nous pouvons avoir une seule compréhension du corps, pour cela même psychomotricité, qui rencontre la singularité rendue compatible par l'intégralité. Nous ne nions pas les étapes précédemment consolidées, cependant, établissant à la lumière des contours théoriques actuels, notre objectif est de signaler de nouveaux croisements, cohérents avec les coupes épistémologiques contemporaines.

Si la psychomotricité a rempli son destin de science, se soutenant par des «vérités scientifiques passagères» en attendant d'autres «vérités scientifiques passagères», nous admettons que les compétences psychomotrices sont aujourd'hui en accord avec l'évolution épistémologique. La psychomotricité sans corps étant incompatible, il sera nécessaire de considérer l'existence de relations possibles entre l'évolution épistémologique de la psychomotricité et la rencontre résultante du sujet avec le corps.

Nous avons utilisé la recherche bibliographique et les observations cliniques pour situer les coupes épistémologiques comme une proposition unificatrice, entérinée par les concepts de Synchronie et de Diachronie du linguiste Ferdinand de Saussure, dont les résultats sont ancrés dans le concept que la langue doit être étudiée comme une période de temps donnée, sans qu'il soit nécessaire d'analyser son évolution, d'où la réalité linguistique que l'être parlant sait être le langage en fonctionnement courant, nous fait conclure qu'il pourrait par association appliquer la psychomotricité.



NIVALDO TORRES

(EN)

A SINGLE PSYCHOMOTOR THERAPY AND A SINGLE BODY: A LOT OF OBJECTIVES

We present a reflection around two fundamental questions for psychomotor therapy: the first, concerns the multiplicity of conceptions, hence, we ask about the possibility of a single psychomotor therapy and, the second, is whether we can have a single understanding about the body, for this same psychomotor therapy, which meets the singularity that is made compatible by wholeness. We do not deny the previously consolidated stages, however, establishing in the light of the current theoretical outlines, our goal is to signal new crossings, consistent with contemporary epistemological cuts.

If psychomotor therapy has fulfilled its destiny as a science, sustaining itself through “transient scientific truths” waiting for other “transient scientific truths”, we will admit that psychomotor skills today are in agreement with epistemological evolution. As psychomotor therapy without the body is incompatible, it will be necessary to consider the existence of possible relationships between the epistemological evolution of psychomotor therapy and the resulting encounter of the subject with the body.

We used bibliographic research and clinical observations to situate the epistemological cuts as a unifying proposal, endorsed by the concepts of Synchrony and Diachrony of the linguist Ferdinand de Saussure, whose results are anchored in the concept that the language must be studied as an autonomous reality over a given period of time, without the need for an analysis of its evolution, hence, the linguistic reality that the speaking being knows is the language in current operation, makes us conclude, that it could by association apply psychomotor therapy.